

# 安得易窗分機

EZY FIT type



348 mm

## 精巧設計

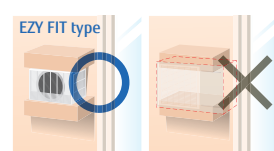
Compact design

室外機高度只有348毫米，適合大廈窗台位置，安裝容易，毋須搭棚。

Outdoor unit height is only 348 mm, suitable for building window position, easy to install without scaffolding.

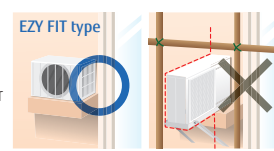
## 纖巧室外機身設計適合安裝於大廈窗口機台位

Compact design outdoor unit is suitable for installing on the window air-conditioner hoods of buildings.



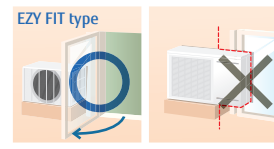
### 窗台位尺寸受到限制

The bay window size is limited.



### 窗台尺寸受到限制，其他窗分機因闊度問題要向橫安裝或需搭棚安裝

The bay window size is limited, so it is difficult for other window-split type air conditioner to adjust the width. It must be installed horizontally or to erect scaffolding for installation.



### 窗台位尺寸限制，導致不能開窗

The bay window size is limited and the window cannot be opened.

### 可在室內進行維修

Maintenance can be carried out from indoor side.

由於在頂面設置了用於維修服務的面板，可以在室內進行維修。

Maintenance can be carried out in indoor side through the maintenance panel provided.



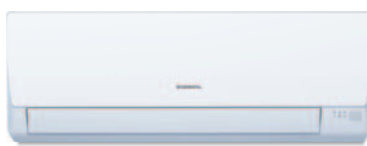
I.U. = 室內機 Indoor Unit  
O.U. = 室外機 Outdoor Unit

■因改進而變更規格和設計恕不另行通知。詳細情形請向經銷商查詢。  
Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

■製冷能力是根據下列條件測試。  
製冷 室內溫度：27°C DB/19°C WB  
室外溫度：35°C DB/24°C WB

Cooling capacities are based on the following conditions.  
Cooling Indoor temperature :27°C DB/19°C WB  
Outdoor temperature :35°C DB/24°C WB

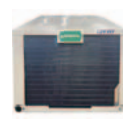
淨冷式 Cooling



3級能源標籤  
ASWX09BNTA  
製冷：9,000 BTU/h



無線遙控器  
Wireless R.C.



用於 For  
ASWX09BNTA

低噪音運行 Quiet Operation

室內機  
Indoor unit  
24 dB(A)

靜音模式 Quiet mode(220V)



規格 SPECIFICATIONS

項目 Item	型號 Model No.	I.U.		ASWX09BNTA	
		O.U.		AOWX09BNTA	
能力 Capacity	製冷 Cooling	千瓦 kW	2.65		9,000
		英卡 Btu/h	9,000		
噪音 (高/中/低/靜) Noise (H/M/L/Q)	製冷 Cooling	分貝 db(A)	35/29/26/24		
除濕 Moisture Removal	品脫/時(公升/時) Pints/h (l/h)	1.1(0.6)			
		立方呎/分 (C.F.M.)	365		
室內空氣循環 (高能力) Room Air Circulation (High)	立方米/時 (m³/h)	620			
電壓/相/頻率 Power Source	伏特/Ø/赫茲 V/Ø/Hz	220 / 1 / 50			
運轉電流 Running Current	製冷 Cooling	安倍 A	3.8		
電功率 Input Power	製冷 Cooling	千瓦 kW	0.81		
高能量效率比 EER	製冷 Cooling	千瓦 kW/千瓦 kW	3.27		
製冷季節性表現係數 CSPF	製冷 Cooling	千瓦 kW	3.337		
外型呎吋 高 × 寬 × 深 Dimensions H × W × D	室內機 I.U.	毫米 mm	280 × 790 × 206		
		室外機 O.U.	348 × 458 × 386		
淨重 Net Weight	室內機 I.U.	公斤/磅 kg (lbs)	7.5 (17)		
		室外機 O.U.	25 (55)		
連接方法 Connection Method	Flare				
連接管尺寸 Connection Pipe Diameter (Liquid / Gas)	毫米 mm	6.35 / 9.52			
最大管長距離 Max Pipe Length	米 m	5			
最大高度距離 Max Height Difference	米 m	1			
雪種 Refrigerant	R32				
能源效益級別 (製冷) Energy Efficiency Grade (Cooling)	3級				

# 變頻窗口式

INVERTER Window type



淨冷/除濕式 Cooling / Dry

INVERTER

## 強大效率 代表安逸快感

Powerful Represents Comfort

## 強大功率

Strong Power

通過革新的“強大功率”操作功能而實現了高舒適度。

Pursuit of optimum comfort through innovative “Powerful” operation.

## 寧靜運轉

Quiet Operation

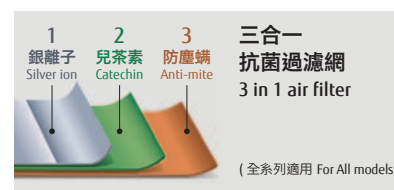
“寧靜運轉”操作功能令您安眠舒適。“Quiet” operation enables comfortable sleep.

## 寬闊氣流

Wide Airflow

“寬闊氣流”，令您感覺舒適滿意。

“Wide airflow”. Gives you a comfortable and satisfactory environment.



三合一  
抗菌過濾網  
3 in 1 air filter

(全系列適用 For All models)



藍色冷凝器翅片  
Blue condenser fins

(全系列適用 For All models)



無線遙控，  
附時間掣及除濕  
Wireless R.C. with  
Timer and Dry



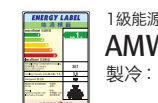
1級能源標籤  
AKWB7NIC  
製冷：7,510 BTU/h



1級能源標籤  
AKWB9NIC  
製冷：8,530 BTU/h



無線遙控，  
附時間掣及除濕  
Wireless R.C. with  
Timer and Dry



1級能源標籤  
AMWB12NIC  
製冷：11,940 BTU/h



無線遙控，  
附時間掣及除濕  
Wireless R.C. with  
Timer and Dry



1級能源標籤  
AFWB18NIC  
製冷：17,400 BTU/h



1級能源標籤  
ALWB24NIC  
製冷：21,500 BTU/h

規格 SPECIFICATIONS

項目 Item / 型號 Model No.	製冷 Cooling	AKWB7NIC					AKWB9NIC					AMWB12NIC					AFWB18NIC					ALWB24NIC				
		千瓦 kW	英卡 Btu/h	2.20		2.50		3.50		5.10		6.30		千瓦 kW	英卡 Btu/h	7.510 (0.95)		8.530 (1.18)		11.940 (1.60)		17.400 (2.10)		21.500 (2.80)		
能力 Capacity	製冷 Cooling	2.20	2.50	3.50	5.10	6.30	7.510	8.530	11.940	17.400	21.500	2.014 (0.95)	2.494 (1.18)	3.380 (1.60)	4.440 (2.10)	5.920 (2.80)	188	188	247	441	500	320	320	420	750	850
除濕 Moisture Removal	品脫/時(公升/時) Pints/h (l/h)	2.014 (0.95)		2.494 (1.18)		3.380 (1.60)		4.440 (2.10)		5.920 (2.80)		188	188	247	441	500	320	320	420	750	850	320	320	420	750	850
室內空氣循環 (高能力) Room Air Circulation (High)	立方米/時 (m³/h)	2.014 (0.95)		2.494 (1.18)		3.380 (1.60)		4.440 (2.10)		5.920 (2.80)		188	188	247	441	500	320	320	420	750	850	320	320	420	750	850
電壓/相/頻率 Power Source	伏特/Ø/赫茲 V/Ø/Hz	220/1/50		220/1/50		220/1/50		220/1/50		220/1/50		220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50	220/1/50
運轉電流 Running Current	安倍 A	3.23		4.00		5.03		7.10		8.90		3.23	4.00	5.03	7.10	8.90	3.23	3.23	3.23	3.45	3.35	3.23	3.23	3.45	3.35	3.35
電功率 Input Power	千瓦 kW	0.615		0.770		1.085		1.480		1.880		0.615	0.770	1.085	1.480	1.880	0.615	0.615	0.615	0.615	0.615	0.615	0.615	0.615	0.615	0.615
高能量效率比 EER	千瓦 kW/千瓦 kW	3.58		3.25		3.23		3.45		3.35		3.58	3.25	3.23	3.45	3.35	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58	3.58
製冷季節性表現係數 CSPF	千瓦 kW	4.50		4.50		4.51		4.50		4.50		4.50	4.50	4.51	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
外型呎吋 高 × 寬 × 深 Dimensions H × W × D	毫米 mm	350 × 450 × 640		350 × 450 × 640		375 × 560 × 708		428 × 660 × 800		428 × 660 × 800		350 × 450 × 640	350 × 450 × 640	375 × 560 × 708	428 × 660 × 800	428 × 660 × 800	350 × 450 × 640	350 × 450 × 640	375 × 560 × 708	428 × 660 × 800	428 × 660 × 800	350 × 450 × 640	350 × 450 × 640	375 × 560 × 708	428 × 660 × 800	
淨重 Net Weight	公斤/磅 (kg/lbs)	31 (68)		31 (68)		39 (86)		53 (117)		54.5 (120)		31 (68)	31 (68)	39 (86)	53 (117)	54.5 (120)	31 (68)	31 (68)	39 (86)	53 (117)	54.5 (120)	31 (68)	31 (68)	39 (86)	53 (117)	54.5 (120)
雪種 Refrigerant		R32		R32		R32		R32		R32		R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32	R32
雪種重量 Refrigerant Charge	公斤 kg	0.430		0.430		0.435		0.630		0.710		0.430	0.430	0.435	0.630	0.710	0.430	0.430	0.435	0.630	0.710	0.430	0.430	0.435	0.630	0.710
能源效益級別 (製冷) Energy Efficiency Grade (Cooling)		1級		1級		1級		1級		1級		1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級	1級

備註：1. 安裝房間的最小面積及最低高度需達到製造商的建議

2. 安裝、檢查及維修需由受過訓練的技術人員進行

Note: 1. Installation should fulfill the minimum room area and minimum installation height as recommended by manufacturer.

2. Installation, inspection and maintenance shall be conducted by trained technicians.

■因改進而變更規格和設計恕不另行通知。詳細情形請向經銷商查詢。  
Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

■製冷能力是根據下列條件測試。  
製冷 室內溫度：27°C DB/19°C WB  
室外溫度：35°C DB/24°C WB

Cooling capacities are based on the following conditions.  
Cooling Indoor temperature :27°C DB/19°C WB  
Outdoor temperature :35°C DB/24°C WB

## 強力模式

以冷氣和鮮風裝置運行模式的最大氣流運行時，能使房間很快地達到舒適的環境。

Powerful mode  
Operation at maximum airflow and compressor speed makes the room comfortable quickly.

## 除濕功能

利用電腦有效地降低室內空氣的濕度。

Moisture removal  
The computer effectively dehumidifies the air.

## 上下擺動

上/下風門能自動地作上、下擺動。

Up / down swing  
The up/down flaps automatically swing up and down.

## 雙擺動

風門的複合擺動作能垂直地或水平方向地擺動送風。

Double swing automatic  
Complex swing action of flaps enables automatically to swing both horizontal and vertical directions.

## 自動開關風門片

自動開關風門功能，在停掉或起動機器時，能自動地關閉或打開風門。

Auto shut flaps  
The auto shut flaps close or open automatically when the unit stops or starts.

## 自動氣流調整

內裝的微型電腦能根據室溫的變化而自動地調節氣流。

Automatic airflow adjustment  
The micro-computer automatically adjusts the air flow effectively and properly according to the changes of room temperature.

## 自動(重新啟動)再開動

高一碰到暫時停電而當恢復通電時，空調機將自動地以和停電前相同的運轉模式再啟動運轉。

Auto restart  
In the event of a temporary power failure, the air conditioner will automatically restart in the same operating mode as before, once the power supply is restored.

## 安眠定時器

內裝的微型電腦能自動地逐步改變室內溫度使獲得夜裡舒適的安眠環境。

Sleep timer  
The micro-computer gradually changes the room temperature automatically to afford a comfortable night's sleep.

## 程序定時器

此數字式定時器能在下列四項功能中任選其一：ON(開啟電源)、OFF(關掉電源)、ON→OFF(開→關)或OFF→ON(關→開)

Program timer  
This digital timer allows selection of one of four options: ON, OFF, ON → OFF, or OFF → ON

經銷商：

Distributed by:

## 第一電業有限公司

香港皇后大道東43至59號東美中心15樓

顧客服務專線：2529 7555

維修服務專線：2993 1733

www.general-aircon.com

## 每週定時器

可在不同日期設定不一樣的開/關時刻。

Weekly timer  
Different on-off timer can be set for each day.

## 每週+倒撥定時器

每週+倒撥定時器能設定每週每天兩個時間的溫度

Weekly + setback timer  
Weekly + setback timer can set temperature for two times spans and for each day of the week.

## 經濟模式

限定最大運行電流，並且在運行操作中抑制消耗功率

Economy mode  
Limits the maximum operation current, and performs operation with the power consumption suppressed.

## 過濾器清潔標誌

用指示燈顯示過濾器的清潔時期。

Filter sign  
Indicates the filter cleaning period by lamp.

## 可洗開放面板

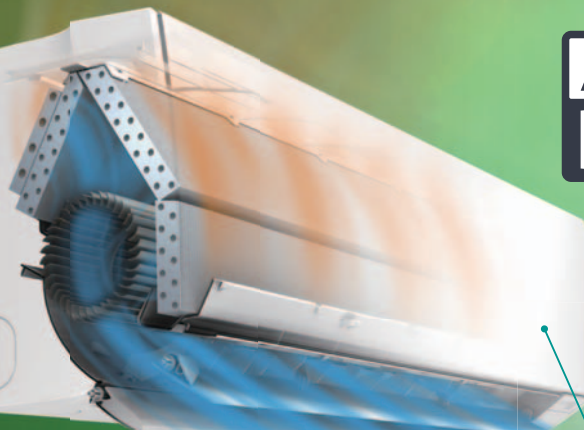
面板可拆下及清洗而常保清潔，清潔過濾網也很容易。

Washable panel  
Since the panel is removed and easily washed, the panel is always clean and filter cleaning is also simple.



# 節能技術

All Technologies for Energy Saving



**ALL DC**

產品設計圖只用於說明  
Product image for illustration purposes only.

## All DC Saves Energy

採用全DC變頻器控制的高效技術，顯著降低能源消耗，有效節能

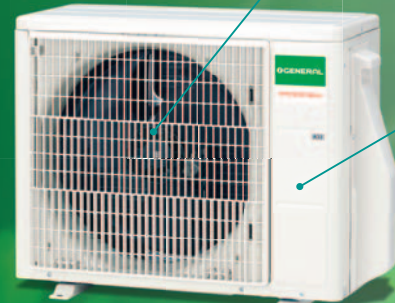
All DC inverter control with high efficient technology substantially reduces power consumption and efficiently saves energy.



直流風扇電動機  
DC fan motor



直流變頻器壓縮機  
DC twin rotary compressor



AOWG18CPTA

## 變頻掛牆式 INVERTER Wall Mounted type

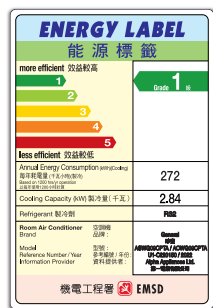
特徵 Features

### 高效節能

High energy saving

新掛牆式型號09至24均達到最高的1級能源效益標籤

New 09~24 wall mounted models have achieved the top energy efficiency level (EEL Grade1) by inverter technology.



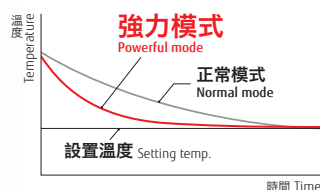
ASWG09CPTA

### 強力模式

Powerful mode

最強氣流及最高壓縮機速度運作下令房間迅速舒適

Operation at maximum airflow and compressor speed makes the room comfortable quickly.



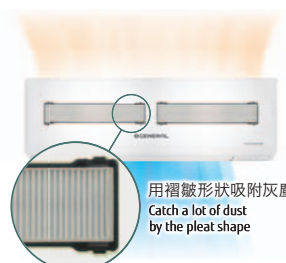
### PM2.5過濾網

PM2.5 filter

潔淨空氣並吸附空氣中0.3~2.5微米的顆粒物

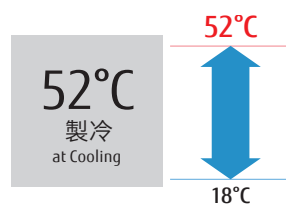
\*PM2.5一般指小於2.5微米的微顆粒

Clean the air firmly catch the particle of 0.3~2.5  $\mu\text{m}$ .  
\*PM2.5 is a general term for micro particulate matter less than 2.5  $\mu\text{m}$ .



### 高室外氣溫運行

High ambient operation



淨冷型 Cooling only



1級能源標籤  
ASWG09CPTA  
製冷：  
9,200 BTU/h

無線式遙控器  
Wireless R.C.  
用於 For  
ASWG09CPTA



1級能源標籤  
ASWG24CPTA  
製冷：  
24,000 BTU/h

無線式遙控器  
Wireless R.C.  
用於 For  
ASWG24CPTA



ASWG30CETA  
製冷：  
30,000 BTU/h

無線式遙控器  
Wireless R.C.  
用於 For  
ASWG30CETA



### 規格 SPECIFICATIONS

項目 Item	型號 Model No.	I.U. O.U.	ASWG09CPTA	ASWG12CPTA	ASWG18CPTA	ASWG24CPTA	ASWG30CETA
			AOWG09CPTA	AOWG12CPTA	AOWG18CPTA	AOWG24CPTA	AOWG30CPTA
能力 Capacity	製冷 Cooling	千瓦 kW	2.70	3.38	5.00	7.04	8.80
		英卡 Btu/h	9,200	11,500	17,100	24,000	30,000
噪音 (高/中/低/靜) Noise (H/M/L/Q)	製冷 Cooling	分貝 db(A)	43/39/33/22	40/36/32/22	49/46/41/28	50/46/41/29	49/45/40/32
		除濕 Moisture Removal	品脫/時 (公升/時) Pints/h (l/h)	1.8(1.0)	2.6(1.5)	3.3(1.9)	4.8(2.7)
室內空氣循環 (高能力) Room Air Circulation (High)		立方呎/分 (C.F.M.)	324	412	553	683	800
		立方米/時 (m <sup>3</sup> /h)	550	700	940	1,160	1,360
電壓/相/頻率 Power Source		伏特/V/赫茲 V/0/Hz	220 / 1 / 50	220 / 1 / 50	220 / 1 / 50	220 / 1 / 50	220 / 1 / 50
運轉電流 Running Current	製冷 Cooling	安倍 A	4.2	5.4	8.0	11.1	11.0
		電功率 Input Power	千瓦 kW	0.81	1.10	1.72	2.39
高能量效率比 EER	製冷 Cooling	千瓦/kW	3.33	3.07	2.91	2.95	3.52
製冷季節性表現系數 CSPF	製冷 Cooling	千瓦 kW	4.568	4.622	4.505	5.289	-
外型呎吋 高 × 寬 × 深 Dimensions H × W × D	室內機 I.U.	毫米 mm	270 × 784 × 224	270 × 834 × 222	270 × 834 × 239	280 × 980 × 240	340 × 1,150 × 280
	室外機 O.U.	毫米 mm	541 × 663 × 290	541 × 663 × 290	541 × 663 × 290	632 × 799 × 290	788 × 940 × 320
	淨重 Net Weight	公斤/磅 kg (lbs)	8.5 (19)	9.5 (21)	11 (24)	12.5 (28)	16 (35)
連接方法 Connection Method	室內機 I.U.	公斤/磅 kg (lbs)	22 (49)	22 (49)	27 (60)	36 (79)	52 (115)
	室外機 O.U.	公斤/磅 kg (lbs)	22 (49)	22 (49)	27 (60)	36 (79)	52 (115)
連接管尺寸 Connection Pipe Diameter (Liquid / Gas)	毫米 mm	6.35 / 9.52	6.35 / 9.52	6.35 / 12.7	6.35 / 12.7	9.52 / 15.88	
最大管道長距離 Max Pipe Length	米 m	20	20	20	25	50	
最大高度距離 Max Height Difference	米 m	15	15	15	20	30	
雪種 Refrigerant		R32	R32	R32	R32	R32	
能源效益級別 (製冷) Energy Efficiency Grade (Cooling)		1級	1級	1級	1級	N/A	

I.U. = 室內機 Indoor Unit  
O.U. = 室外機 Outdoor Unit

因改進而變更規格和設計恕不另行通知。詳細情形請向經銷商查詢。  
Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

製冷能力是根據下列條件測試。  
製冷 室內溫度：27°C DB/19°C WB  
室外溫度：35°C DB/24°C WB

Cooling capacities are based on the following conditions.  
Cooling Indoor temperature: 27°C DB/19°C WB  
Outdoor temperature: 35°C DB/24°C WB

# R32雪種



R32 refrigerant

R32雪種具有減緩全球暖化作用

R32 refrigerant with reduced global warming potential



經濟效益

Economically efficient

高環保特性

High environmental properties

臭氧消耗  
潛能值為零

Zero Ozone Depletion Potential (ODP\*)

高效能

High performance

• R32的輕度易燃特性  
• The mildly flammable characteristic of R32

\* ODP (Ozone Depleting Potential): a relative value that indicates the impact per unit weight of ozone-depleting substances released into the atmosphere when CFC-11 (trichlorofluoromethane, CCl3F) is fixed at 1.0